

DANISH TECHNOLOGICAL INSTITUTE

Inwido Fabriksvej 4 9640 Farsø

0108/690551 Order no. Page 1 of 3 Appendices Initials

btl/msvd

Teknologiparken Kongsvang Allé 29 DK-8000 Aarhus C Tel +45 72 20 20 00 Fax +45 72 20 10 19 info@teknologisk.dk www.teknologisk.dk

Calculation report – ITC (Initial Type Calculation)

EU Notified Body

Object: Calculation of energy data for product system

2-lags Træ-Alu B (Sokolka)

System description was sent by the customer 16.03.09.

Input data: The calculations have been based on the customer submitted de-

scription of the product system (Appendix 2) and the resulting cal-

culated cross section values (page 3).

See report from Danish Technological Institute 0108/690551a Cal-

culation of energy data for frame/sash cross sections_Ener-

gydata.pdf".

Method: EN 14351-1:2006+A1:2010; EN ISO 10077-1:2006;

EN ISO 10077-2:2012; EN 673:2011, see Appendix 1.

Period: The calculation was carried out on 2016-04-06.

Results: See page 2-3.

Terms: The report may only be extracted with written approval from the Danish Technological

Results are valid only for the treated subjects.

2016-04-06, Danish Technological Institute, Sustainable Building and Construc-

Bent Lund Nielsen

Bent Lund 1

Mikkel Svane Dalegaard

Consultant Senior Consultant, M. Sc.

Telephone: +45 7220 1147 Telephone: +45 7220 1665 E-mail: msvd@teknologisk.dk E-mail: btl@teknologisk.dk



Energy data for product system (see Appendix 1 – calculation basis)

2-lags Træ-Alu B (Sok	olka)			Træ			
Name, product system				Material			
Standard B-rude	4-16-4		1.17	0.73	0.82		
Name, standard pane, hinged		Dimensio	on	Ug-value	gg-value	LTg-value	
Name, standard pane, fixed	Dimensio	on	Ug-value	gg-value	LTg-value		
		40/0.28 / 0.4/0.28			58 mm		
Name, standard spacer, standa	ard pane λ_k hin	ged	λ_k fixed	Type and v	vidth, standard o	door leaf	
25 mm alu			l				
Name, standard spacer, standard							
Hinged window with standard pane	Framed door with standard pane - out	word	Leaf door with standard door lea	f outword			
•							
1230 mm	1230 mn	. □	1230 m	IIII 			
E L1	돌 L20		E L30				
71 V9 H	2180 mm L ₂₀		2180 mm				
L9 L9	218		218	•			
``	V20	₩ V24		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			
	V20 L22		V28 +				
(€	2.50	<u> </u>		<u></u>			
$U_{w}(W/m^{2}\cdot K) = 1.34$	$U_d (W/m^2 \cdot K) =$	1.35	U _d	0.71			
$g_{w} = 0.5548$	$g_d =$	0.4964	U _{leaf}	0.52			
$F_{\rm f} = 0.76$	F_f =	0.68					
$Min.t_{oi} (^{\circ}C) = 12.1$	Min.t _{oi} (°C) =	12.5					
$E_{ref} (kWh/m^2) = -12.1$	$E_d (kWh/m^2) =$	-24.5					
Standard glazing bar							
ε							
Width mm							
Ψ — Ψ — Ψ							
B _{width} (mm) = 25							
$\Psi (W/m \cdot K) = 0.016$							
0.010							
$\frac{\text{Min.t}_{oi} (^{\circ}\text{C})}{} = {} 15.1$							

Energy data for frame/sash cross section:

2-lags Træ-Alu B (Sokolka)

	Bredde	$ m U_f$				
Snit	[mm]	$[W/m^2K]$	Ψ [W/mK]	t_{oi} [°C]	10077-1	10077-2
L9	87	1.45	0.044	12.1		X
L1	87	1.35	0.043	12.2		X
V1	87	1.43	0.044	12.2		X
V 9	87	1.43	0.044	12.2		X
L29	85	1.50	0.000	-		X
L30	85	1.37	0.000	-		X
V28	85	1.37	0.000	1		X
V29	85	1.37	0.000	1		X
L22	136	1.51	0.045	12.6		X
L20	136	1.38	0.045	12.5		X
V20	136	1.44	0.046	12.5		X
V24	136	1.44	0.046	12.5		X
L5	25	1.17	0.016	15.1		X

^{*)} see appendix 1

Calculations have been performed according to 10077-2, 2nd edition thus:

- 1. The actual overlap for the pane has been used.
- 2. Length of the glazing gasket is included in the frame/sash length.
- 3. Linear thermal transmittance is calculated using the 2-box method in ift-Guideline WA-08engl/1
- 4. $U_{\rm f}$ is always indicated to 2 decimal places.

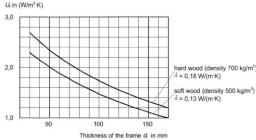
DANISH TECHNOLOGICAL INSTITUTE

Calculations according to 10077-1

The calculations were performed using Fig. 1. Frame/sash section dimensions are not performed according to EN 10077-1, but according to the formular:

$$t = \frac{t_r \times b_r + t_k \times b_k}{b_r + b_k}$$

$$\textit{U}_{i \text{ in (W/m}^2 \text{-K)}}$$



b_r b_k

Fig. 1

Calculations according to 10077-2

Calculations of the individual section values were performed using the PC-programme: Flixo ver. 7.0.612.1.

In determining the U-value for frame/sash (U_f) an insulation panel is used with $\lambda_p = 0.035$ W/m K, with a dimension corresponding to the specified standard glazing unit and with an overlap in sash corresponding to the submitted drawings.

$$U_{f} = \frac{U_{tot}^{panel} \times \ell_{tot} - U_{p} \times \ell_{p}}{\ell_{f}} \qquad \qquad \& \qquad \Psi_{g} = U_{tot}^{glazing} \ x \ \ell_{tot} - U_{f} \ x \ \ell_{f} - U_{g} \ x \ \ell_{g}$$

where U_{tot}^{panel} = thermal transmittance for total construction (W/m² K)

 U_P = thermal transmittance for insulation panel (W/m² K)

 ℓ_{tot} = construction total length (m)

 ℓ_f = frame/sash length (m), including glazing gasket

 ℓ_p = insulation panel length in m (general choice $\ell_p = 0.19$ m)

 Ψ_g = linear thermal transmittance for the spacer of the glazing unit (W/m K)

 U_f = thermal transmittance for frame/sash section (W/m² K)

 $U_g \qquad = \quad \text{thermal transmittance of the central area of the glazing } (W/m^2 \ K)$

 ℓ_g = length of glazing unit in m (general choice ℓ_g = 0.19 m).

Linear thermal transmittance is determined using the "box method" described in ift-Guideline WA-08engl/1. For the glazing bar $U_f = U_g$

Formulas for determination of E_{ref} and E_w, U_w and t_{oi}

The energy performance E_{ref} for the hinged reference glazing unit size 1.23 m x 1.48 m is calculated using the formula:

$$E_{ref} = 196.4 \text{ x } F_f \text{ x } g_g - 90.36 \text{ x } U_w \text{ kWh/m}^2 \text{ year}$$

The energy performance $E_{\mbox{\scriptsize w}}$ of an arbitrary window is calculated using the formula:

$$E_w = 196.4 \; x \; F_f \, x \; g_g - 90.36 \; x \; U_w \; kWh/m^2 \; year$$

The U-value U_w for a window is calculated using the formula: $U_w = \frac{A_g \times U_g + A_f \times U_f + \Sigma \ell \times \Psi}{A_w} W / m^2 \cdot K$

 $A_g = glazing area (m^2)$

 $U_g = U$ -value of glazing $(W/m^2 \cdot K)$

g_g = solar energy transmittance of glazing (-)

 $g_w = F_f x g_g (-)$

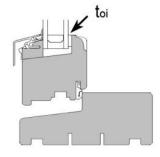
 A_f = frame/sash area (m²)

 $A_{\rm w} = A_{\rm g} + A_{\rm f} \, (\rm m^2)$

 $\begin{array}{lll} U_f & = & U\text{-value of frame/sash }(W/m^2 \cdot K) \\ \Psi & = & linear thermal transmittance }(W/m \cdot K) \end{array}$

 ℓ = linear thermal transmittance length (m)

$$F_f = \frac{A_g}{A_w} = glassshare$$

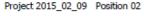


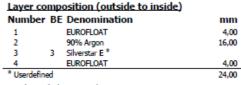
Lowest surface temperature on window sash (min. t_{oi}) is determined at the glazing edge (see figure above) in a cross sectional calculation according to EN 10077-2, see results and comments on page 3. The surface temperature may in special cases (e.g. at alu sills in doors and lock cases) be lower elsewhere in the calculated cross section.

16-4 spros ifstand	ng af rude sse Alu sprofil i standard darddørplade i n etode* Pladedør med standarddørpla 1230 n 130 V28 - 129 Indadgående d EN 10077-1: EN 10077-2:	1,1 Ug-1 1,1 Ug-1 dsprosse	værdi* 17 værdi* 25m	0,73 gs-værdi 0,73 gs-værdi nm de på standard:	0,82 LTg-værd 0,82 LTg-værd sprosse i mn
obygnin 16-4 spros spros sfstand på stan ngsm	pg af rude SSE Alu Isprofil i standard Idarddørplade i m Ietode* Pladedør med standarddørpla 1230 n IE 082 IV28 — I29 Indadgående d Udadgående d EN 10077-1:	Ug-1 1,1 Ug-1 dsprosse mm	værdi* 17 værdi* 25m Bredo	g ₈ -værdi 0,73 g ₈ -værdi	0,82
16-4 obygnin spros ofstand på stand ingsm	pg af rude SSE Alu Isprofil i standard Idarddørplade i m Ietode* Pladedør med standarddørpla 1230 n IE 082 IV28 — I29 Indadgående d Udadgående d EN 10077-1:	dsprosse	værdi* 25m Bredd	0,73 sa-værdi	0,82 LTg-værd
obygnin Spros ofstand på stan ingsm	sse Alu sprofil i standard idarddørplade i n etode* Pladedør med standarddørpla 1230 n E 88 77 V28 L29 Indadgående d EN 10077-1:	Ug-1 Ug-1 dsprosse mm ade mm V29	værdi* 25m Bredd	g ₈ -værdi nm	LTg-værd
spros ifstand på stan ingsm	sse Alu sprofil i standard idarddørplade i n etode* Pladedør med standarddørpla 1230 n E 88 77 V28 L29 Indadgående d EN 10077-1:	dsprosse mm ade mm V29	25m Bredo	nm	
på standingsm	retode* Pladedør med standarddørpla 1230 n 1230 v V28 + 129 Indadgående d EN 10077-1:	ade mm v29	Bredo	No. of Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other pa	sprosse i mn
på stan ingsm	Pladedør med standarddørplade i nu 1230 nu 123	ade mm v29		ue pa starioai c	
ingsm	Pladedør med standarddørpla 1230 n L30 E L29 Indadgående d EN 10077-1:	ade mm -V29	CE		
ingsm	Pladedør med standarddørpla 1230 n L30 E L29 Indadgående d EN 10077-1:	ade mm -V29	CE		
14	Pladedør med standarddørpla 1230 n L30 x L30 x L30 x L30 x L30 x L30 x L29 lindadgående d L81 10077-1:	mm V29	C€		
✓	EN 10077-1:	dør	√		
V					
1	EN 10077-2:		1 11		
-			1		
	Skydedør med standardrude 2500 E E 0817	NO mm	c€		
	EN 10077-1:				
	EN 10077-2:				
				4769	
1923				200	
S. 253	0	,	Farso	0	
		EN 10077-1:	EN 10077-1: EN 10077-2: 9640 Postnr.	EN 10077-1:	EN 10077-1:

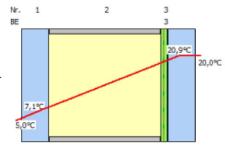
Ug-værdi skal skrives med 2 decimaler
 EN 10077-1 = Forenklet beregningsmetode – EN 10077-2 = Avanceret beregningsmetode
 Vedlæg alle relevante tegninger samt datablade på ruder, afstandsprofiler og pladedør, tegninger mærkes iht. skitserne.

Calculation SommerGlobal





Rw(C;Ctr)dB = npd



T_{LN}=0,3051 (ultraviolet transmittance)

T, =0,8194 (Light transmission factor)

T_e =0,6448 (direct radiation transmission factor)

q_e 1 = 0,0804; 2 = 0,0910 (direct radiation absorption factor)

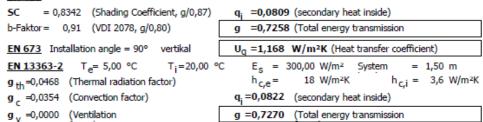
R_a = 97,96 (general color rendering index

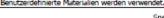
 ρ'_{v} = 0,1300 (Light reflection factor inside)

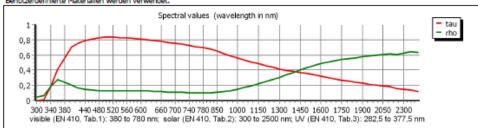
 ρ_e = 0,1838 (direct radiation reflection factor)

Transmission, Reflexion, Absorbtion ρ_{v} = 0,1296 (Light reflection factor outside)

EN 410







Fluctuations of light and radiation technical values for the chemical composition of glass and manufacturing process possible. Function values take into account the permitted tolerances according to the product standards. The calculation-result does not give information about the technical practicability of this construction.

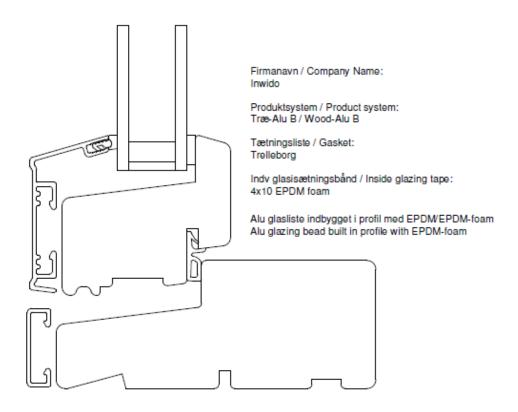
We point out that the calculations were created on the basis of the manufacturers' spectral data. The company Sommer Informatik GmbH assumes no liability for the integrity of the manufacturers' data. For the declaration of performance the manufacturers' data placed at the disposal has to be confirmed separately.

ift-certified It. validation report no. 410 42167 (status as of 11/2009)

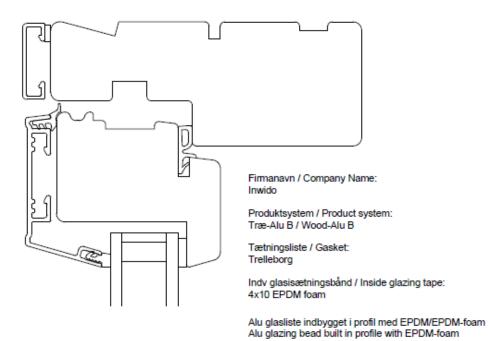
Registered for: PRESS GLASS SA - PRESS GLASS SA

SommerGlobal 6.1025 Copyright Sommer Informatik GmbH, Rosenheim ADMIN 2015-02-09 - 08:53:13

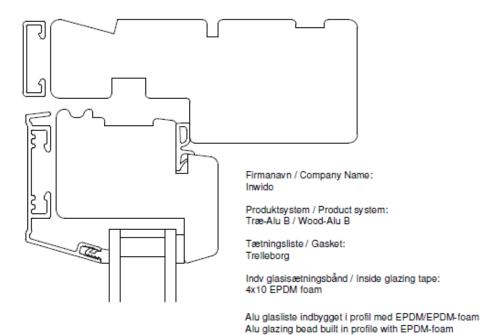
Bundsnit L9 / Bottom section cut L9



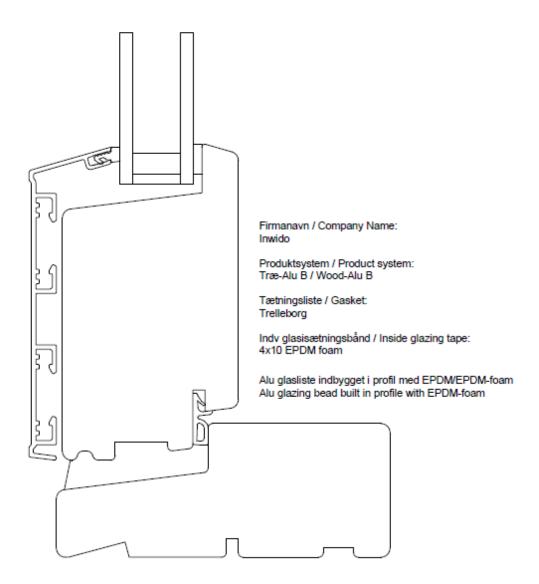
Topsnit L1 / Top section cut L1



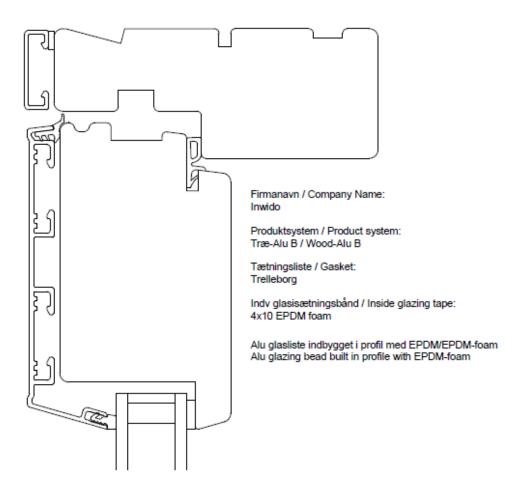
Sidesnit V1-V9 / Side section cut V1-V9



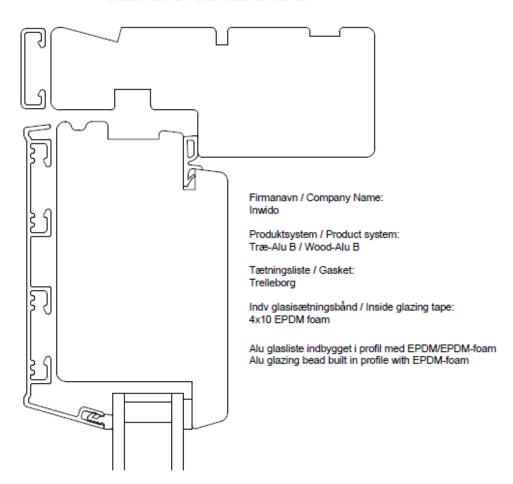
Bundsnit L22 / Bottom section cut L22

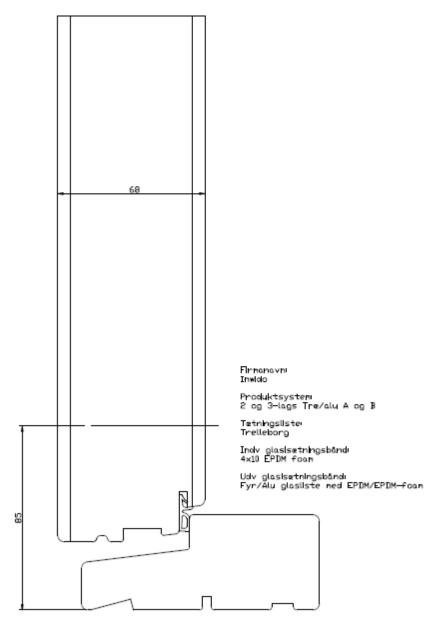


Topsnit L20 / Top section cut L20



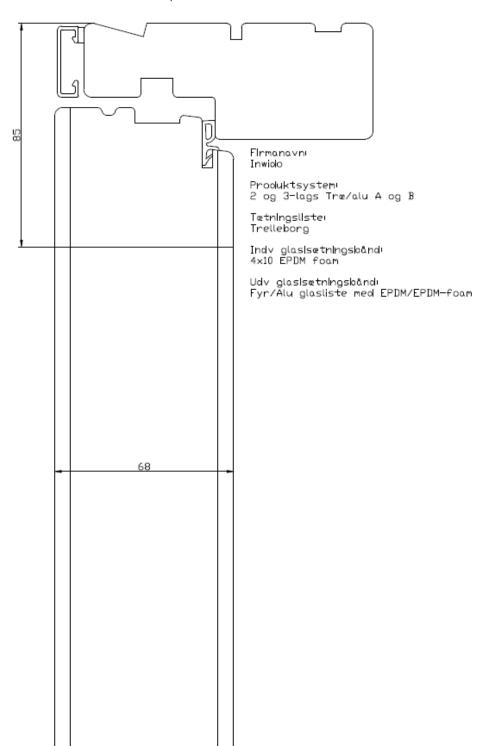
Sidesnit V20-V24 / Side section cut V20-V24

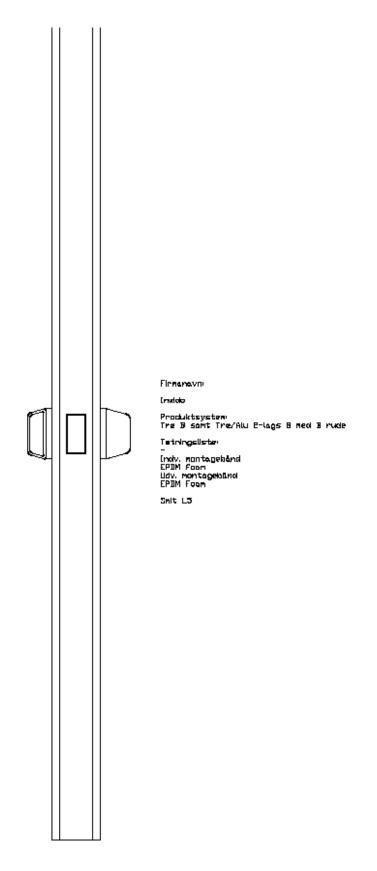




Pladedør A-B Udadgående bundsnit L29

Pladedør A/B Topsnit L30





DANISH TECHNOLOGICAL INSTITUTE

The general conditions pertaining to assignments accepted by Danish Technological Institute shall apply in full to the technical testing and calibration at Danish Technological Institute and to the completion of test reports and calibration certificates within the relevant field.

DTI vouches for that employees performing tests for use with harmonized standards under notification No. 1235, pursuant to EU Regulation 305/2011, Article 43, meet all the requirements of capability, integrity and impartiality. See next page.

Construction Product Regulation (CPR) – EU 305/2011 – Article 43: Requirements for notified bodies.

- For the purposes of notification, a notified body shall meet the requirements set out in paragraphs 2 to 11.
- 2. A notified body shall be established under national law and have legal personality.
- A notified body shall be a third-party body independent from the organisation or the construction product it assesses
 - A body belonging to a business association or professional federation representing undertakings involved in the design, manufacturing, provision, assembly, use or maintenance of construction products which it assesses, can on condition that its independence and the absence of any conflict of interest are demonstrated, be considered to be such a body.
- 4. A notified body, its top-level management and the personnel responsible for carrying out the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance shall not be the designer, manufacturer, supplier, installer, purchaser, owner, user or maintainer of the construction products which it assesses, nor the authorised representative of any of those parties. This shall not preclude the use of assessed products that are necessary for the operations of the notified body or the use of products for personal purposes.

A notified body, its top-level management and the personnel responsible for carrying out the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance shall not become directly involved in the design, manufacture or construction, marketing, installation, use or maintenance of those construction products, nor represent the parties engaged in those activities. They shall not engage in any activity that may conflict with their independence of judgement and integrity related to the activities for which they have been notified. This shall, in particular, apply to consultancy services.

A notified body shall ensure that activities of its subsidiaries or subcontractors do not affect the confidentiality, objectivity and impartiality of its assessment and/or verification activities.

- 5. A notified body and its personnel shall carry out the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance with the highest degree of professional integrity and requisite technical competence in the specific field and must be free from all pressures and inducements, particularly financial, which might influence their judgement or the results of their assessment and/or verification activities, especially from persons or groups of persons with an interest in the results of those activities.
- 6. A notified body shall be capable of carrying out all the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance assigned to it in accordance with Annex V in relation to which it has been notified, whether those tasks are carried out by the notified body itself or on its behalf and under its responsibility.
 - At all times and for each system of assessment and verification of constancy of performance and for each kind or category of construction products, essential characteristics and tasks in relation to which it has been notified, the notified body shall have the following at its disposal:
- (a) the necessary personnel with technical knowledge and sufficient and appropriate experience to perform the third

- party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance;
- (b) the necessary description of procedures according to which the assessment of performance is carried out, ensuring the transparency and the ability of reproduction of these procedures; it shall have appropriate policies and procedures in place that distinguish between the tasks it carries out as a notified body and other activities;
- (c) the necessary procedures to perform its activities which take due account of the size of an undertaking, the sector in which it operates, its structure, the degree of complexity of the product technology in question and the mass or serial nature of the production process.

A notified body shall have the means necessary to perform the technical and administrative tasks connected with the activities for which it is notified in an appropriate manner and shall have access to all necessary equipment or facilities.

- The personnel responsible for carrying out the activities in relation to which the body has been notified, shall have the following:
- (a) sound technical and vocational training covering all the third party tasks in the process of assessment and verification of constancy of performance within the relevant scope for which the body has been notified;
- (b) satisfactory knowledge of the requirements of the assessments and verifications they carry out and adequate authority to carry out such operations;
- (c) appropriate knowledge and understanding of the applicable harmonised standards and of the relevant provisions of the Regulation;
- (d) the ability required to draw up the certificates, records and reports to demonstrate that the assessments and the verifications have been carried out.
- The impartiality of the notified body, its top-level management and assessment personnel shall be guaranteed.

The remuneration of the notified body's top-level management and assessment personnel shall not depend on the number of assessments carried out or on the results of such assessments.

- A notified body shall take out liability insurance unless liability is assumed by the Member State in accordance with national law, or the Member State itself is directly responsible for the assessment and/or the verification performed.
- 10. The personnel of the notified body shall be bound to observe professional secrecy with regard to all information gained in carrying out its tasks under Annex V, except in relation to the competent administrative authorities of the Member State in which its activities are carried out. Proprietary rights shall be protected.
- 11. A notified body shall participate in, or ensure that its assessment personnel is informed of, the relevant standardisation activities and the activities of the notified body coordination group established under this Regulation and shall apply as general guidance the administrative decisions and documents produced as a work result of that group.